

Ein Abend mit einem chinesischen Prinzen und Wolfgang Kubin

Freitag, 08. August 2025 um 19 Uhr im Cafe Museum in Wien

China übersetzen: Klassik und Moderne

Ein Abend mit einem chinesischen Prinzen und Wolfgang Kubin

Inkludiert: Interessante Lesung und Gespräche

***** Klassische chinesische Dichter. Cao Zhi. Das Fest des Lebens. Sämtliche Gedichte und Lieder. Übertragen, gedeutet und eingeleitet von Wolfgang Kubin**

230 Seiten, mit Lesebändchen, gebunden

Erscheint Ende Juli 2025: https://bacopa.at/verlag/produkt/klassische-chinesische-dichter-cao-zhi-das-fest-des-lebens-saemtliche-gedichte-und-lieder#flipbook_container_1/

***** Wolfgang Kubin, Friedrich Zettl, Das Buch der Zählen. Swatower Oden, Wiener Elegien, 2023**

<https://bacopa.at/verlag/produkt/das-buch-der-zahlen>

***** Wolfgang Kubin, Maria des Weges. Unzeitige Hymnen. Photographien von Ann Mak, 2021**

https://bacopa.at/verlag/produkt/maria-des-weges-unzeitige-hymnen#flipbook_container_1/

***** Wolfgang Kubin, Was kommt, was bleibt. Ein poetischer Mischsatz, 2018**

https://bacopa.at/verlag/produkt/was-kommt-was-bleibt#flipbook_container_1/

Der Sinologe Wolfgang Kubin ist vielen vor allem als Übersetzer chinesischer Literatur und Philosophie bekannt. Mit bald 80 Jahren hat er jüngst bei Bacopa eine neue Reihe ins Leben gerufen: Klassische chinesische Dichter. Nach Li Bai (701-762) ist nun sein Cao Zhi (192-232) unter dem Titel "Das Fest des Lebens" erschienen.

Er wird nicht nur zur Übertragung dieses Prinzen reden, sondern ebenfalls zur eigenen lyrischen Verarbeitung von China in seinen letzten drei Gedichtbänden. Ästhetisches Schreiben über Gegenstände, die er in seine Worte faßt, ist für ihn eine wichtige Form der Annäherung an die Mitte seines langen Lebens: China.

Wolfgang Kubin (chin. Gu Bin) ist ein weltberühmter Sinologe und Übersetzer. Sein Vorlass, einschließlich des literarischen Werkes, befindet sich nebst wertvollen Materialien bereits im Archiv der University of Oklahoma in Norman (USA). Seine seelische Heimat ist dank Wiener Verwandtschaft Meidling, seine geistige ist die Universität Bonn, seine körperliche bleibt China, wo er seit 2011 als Senior Professor lebt und arbeitet, derzeit in Shanghai.

LVA Nummer: L086214

Zeitraum (Fr., 8. 8. 2025 - Fr., 8. 8. 2025)

Teilnehmende min.: 10

Teilnehmende max.: 40

Voraussetzungen: Interesse an klassischer Literatur und Lyrik

Unterrichtszeiten: **Freitag, 08. August 2025 um 19:00**

Einlass bereits ab 18:00

Zielgruppe: Interessierte an klassischer Literatur, Lyrik, Sinologen

Ausbildungsort: Cafe Museum, Operngasse 7, 1010 Wien

Inkludiert: Interessante Lesung und Gespräche

Kosten: 0,00 €

Freier Eintritt